

[Afghanistan Digital Library](#)

adl0752

<http://hdl.handle.net/2333.1/wm37pw85>



This is a PDF version of an item in New York University's Afghanistan Digital Library (<http://afghanistandl.nyu.edu/>). For more information about this item, copy and paste the "handle" URL above into a web browser.

When referring to or citing this item please use the "handle" URL and not this document or the URL from which you downloaded it.

All works presented on New York University's Afghanistan Digital Library website are, unless otherwise indicated, in the public domain. The images available on this website may be freely reproduced, distributed and transmitted by anyone for any purpose, commercial or non-commercial.

NYU Libraries, Digital Library Technical Services, dlts@nyu.edu

۱۳۷۴

حوله

۲۲ - ۱۹



اصولنامه

(بلدية)

افغانستان

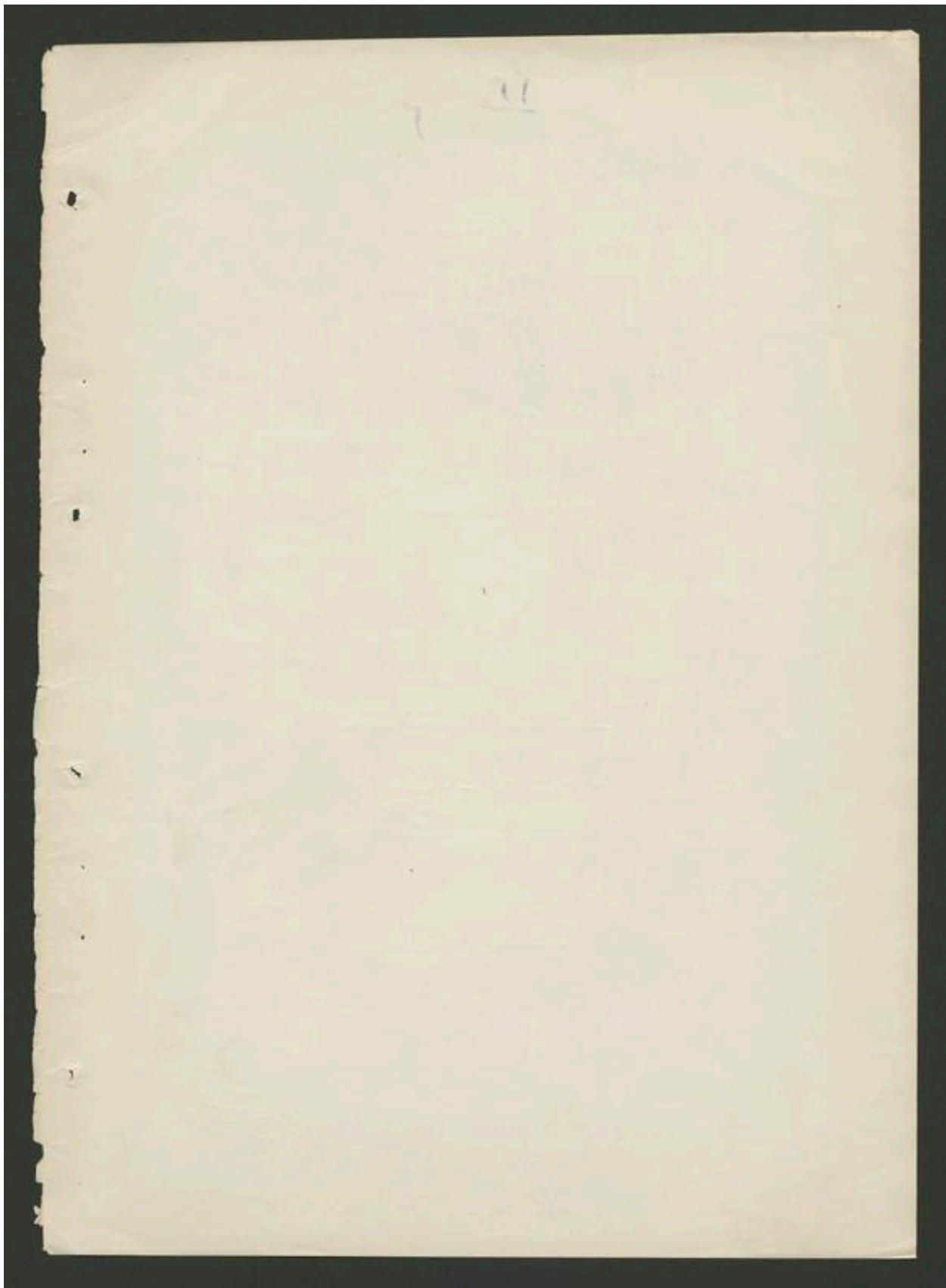
تاریخ طبع : - ۱۵ اسد ۱۳۱۸

.....

.....

.....

درویست خومنی مطالع طبع شد





بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

(اصولنامه دیلدي به)

(اصولنامه بلدي به)

۱: - رياست هاي بلديه به تدبیر امورات نافعه
دبلدي به رياستونه به تدبیر دكتهور كونسلي
کارو او زمين دوسالانه در فاده او آسایش دنوله
اهالي چه دبلدي به کارو شهربل کيزي موظف
که متعلق امور بلدي شهر داشتند وظف
او مکاف اند .

۲: - در هر اکثر ولايات و حکومتی های اعلی
پا مرکز: ولایات او اعلی حکومتی کی تو رخابونه
و دیگر نقاطه که موقعیت شهر را دارا هستند
چه موقعیت شهر (بی بود) ریاست دبلدي به
بک بک ریاست بلديه موجود همیا شد .

۳: - هیئت بلديه مرکب است از اعضای مجلس
هیئت دبلديه مرکب دی اه اعضا و د مجلس
او انجمن و سائر ها هوریسن دوا نر
د شعبات بلديه .

(صورت تشکیل و وظایف مجلس بلدیه) (وظایف و صورت داشکیل دبادی دمجلس)

(صورت تشکیل) (صورت تشکیل)

۴ : - اعضا مجلس بلدیه عبارت از زیرايند گافو
های اهالی است که محلات شهر نسبت
بتعداد نفوس و خانه های اهالی و سمعت
مناطق از طرف ریاست بلدیه تقسیمات
گردیده از هر حصه یکنفر و کل تعداد
ذیل انتخاب میشود :

دبلیو دبادی از ۲۰ الی ۳۰ نفر
حکومات اعلی و غیره نهاده هر قیمت
شهرزادار اهستند از ۱۰ الی ۱۵ نفر

(تبصره—ره) (تبصره)

۵: - معاشریکه ریاست بلدیه جدید
تأسیس میشود جریان امور انتخابات دوره
اول از طرف حکومت محلی اجرامی باشد.

(شرط انتخاب کنندگان :)

الف: انتخاب کنندگان باید شرائط
ذیل را دارا باشند :

- ۱: - تبعه افغانستان وی .
- ۲: - سن شان از بیست سال کمتر نباشد .

- لۀ اهالی خنخه دهقه شهر وی با افلاطون کالی بخواه
تر انتخاب هله نبر و کری وی .
- بۀ منطقه دهقه بلادی دیاست بور از بلادی نه
با حکومت ته محصول و زکو نسکی وی .
- هفه کان چه حق دغوره کولو نظری :
هفه جار چه به تقدیر سر مفلس سوی وی .
- محکومین دجتا یافتو .
- حکام او صاحب منصبان او ضا بطان د عذری
او صاحب منصبان او ضا بطان د پولیس او کوتولی
و یه خای دمامو ریت کنی .
- شرایط دغوره کید و زکو چه عبارت داهالی
د نهاینده گ کو خنخه وی .
- غوره کید و نسکی باید خاوند د گنبته
شرایط وی :
- ترمه د افغانستان وی
- لۀ اهالی خنخه - هفه شهر بالیز قریب میں کالہ بخواه
تر انتخاب به هفه شهر گنی او سید و نسکی
وی .
- لوستونکی او لیکوکنی او ره صالح سر مهابت وی
عمرئی لہیز خنه وی شتر کالو خنه ایزارله او یافو
کالو نه زیاد نوی
- ۳ :- از اهالی همان شهر و با افلاطون کالی بخواه
انتخاب در آنجا سکوت داشته باشند
- ۴ :- در منطقه همان ریاست بلد به یک نوع
محضو اده به بلد به وا حکومت باشند .
- ب :- اشخاصیکه حق انتخاب کردن را ادارند :
- ۱ :- تجار بکه مقصیر مفلس شده باشند .
- ۲ :- محکمو مین چنایان .
- ۳ :- حکام و صاحب منصبان و ضا بطان عکری
و ضا حب منصبان و ضا بطان پولیس
و کوتولی در محل هاموزیت .
- ۶ :- شرائط انتخاب شونده گان که عبارت
از نهاینده های اهالی است :
- الف : انتخاب شونده گان شرائط ذیل را
دارا باشند :
- ۱ :- بقیه افغانستان باشند :
- ۲ :- از اهالی همان شهر و با افلاطون کاله بخواه
وفت انتخاب در همان شهر همراه مسکن
گز بن باشند .
- ۳ :- خوانند و لویسند و بصلاح آراسته باشند
- ۴ :- سن ثان از بیست و پنجم سال کمتر و از
هفتاد سال اضافه نباشد .

- ب: کاندکه حق انتخاب شدن را دارند: همه کسان چه حق دغوره کید و نلری:
 ۱: ناجرا نیکه تقدیر مغلس شده باشند. همه سوداگران چه په تقدیر سر «ناداره سوی وی».
 ۲: محکومین جنایات .
 ۳: هامورین مملکی و عساکری .

(تبصره) (تبصره)

- ۱: همه‌ها هورین چه یخواه اه غوره کید و
 ۲: ن از مامور بست مستعفی شوند
 ۳: انتخاب‌شان جائز است .
 ۴: مامورین هرگاه قبلاً از انتخاب
 ۵: شون از مامور بست مستعفی شوند
 ۶: انتخاب‌شان جائز است .
 ۷: انتخاب اعضای مجلس ملی به برای سه سال
 ۸: است بعد اکمال مدت سه سال برای
 ۹: دوره جدید در صورت رضائیت
 ۱۰: طرفین نکر از انتخاب اضافه جائز است .
 ۱۱: ۸: شمولیت نیایند ها: ز مجلس عمومی ملی بد
 ۱۲: صورت اعزازی و فخری است .

[صورت انتخابات] (صورت انتخابات)

- ۱: ریاست پارلمانی بیرون اداریک همه قبل از حتم
 ۲: دوره جازیه برای دوره جدید
 ۳: اعلانی قریب و نزدیک کوی دا اعلان کښه مطالب
 ۴: اعلان مطالب ذیل را داراییباشد
 ۵: الف: شرایط انتخاب کمند، گان
- ۶: ریاست دپارتمانی بیرون اداریک همه قبل از حتم
 ۷: دوره جازیه برای دوره جدید
 ۸: اعلانی قریب و نزدیک کوی دا اعلان کښه مطالب
 ۹: اعلان مطالب ذیل را داراییباشد
 ۱۰: الف: شرایط انتخاب کمند، گان

- و انتخاب شونده گیان .
- ب: محل و اوقاتی که انتخاب کنند
گیان بمرکز انتخاب حاضر شود .
- ج: محل و زمانیکه انتخاب کنند گیان
برای انتخاب نمایند مذکور مینمایند
- د: تعداد نماینده هاییکه منتخب
میشود .
- ه: اشخاصیکه حق انتخاب کردن
را دارند باید در ظرف مدتی که در
اعلان ریاست توپیح شده بمرکز
انتخابی حاضر شوند و هر کیا
انتخاب کنند گن بعضی ملاحت
در مدت معینه اعلان موضع انتخاب
حاضر شوند حق انتخاب آنها ساقط
و انتخاب حاضرین معتبر است .
- ۱۰:- رو سای بلدیه مکلف اند که اعلان
مذکور را اذرا عن لازمه تمام اهالی
به لازمه نمایند بجهت اینه تولی اهالی دشمن
شهر اشاعه نمایند تا عمرم اهالی از
مقاد آن مطلع شوند .
- ۱۱:- انتخاب بحضوریک هیئت قد فیض که
مرکب از دونفره کلای مجلس مشوره
- خبرسی .
- غوره کول به جلوی دیوانه هیئت داده بقیه
مرکب له دنو گلوب و گلاده دمشوری .

د مجلس او ب مقتني د محکمه ا د خلدر کس
اعتباری چه داخلی خنده ايجمن معلوم کری
اجرا کنی .
و بک نفر مقتني محکمه محلی و چهار
نفر مقتعد ایکه از اهالی ايجمن تعیین
نماید اجرایی شود .

بصره

(بصره)

به هفو خابو کنی چه ریاست دبلد بی اوی
تاسیس کنی هیئت تدقیق سه بورقه تعداد
سره د حکومت محلی له خوا نه مین کنی
به هفو خابو کنی چه مجلس اوی شیز کر له
ذکر سوی معتمد او خنی سره له بورقه مقتول
د محکمه د حکومت محلی له خوا نه
انتخابا بینی .

در مو اضما تیکه ریاست بلدیه جدید
تأسیس میشود هیئت تدقیق مطابق
تعداد فوق از طرف حکومت محلی
تعین میشود و درجا هائیکه عجالی
وجود ندارد شش نفر مقتعدان مذکور
با یکنفر مقتني محکمه از طرف حکومت
محلی انتخاب میگردد .

تدقيق هیئت به خواه له شروع خنده د کار بی
سوی له خبیل منبع خنی د تحریر و کار تعلیمه
وی پس له اتهامه د کار د انتخاب اوراق یه مهر
دهیست ، د مذکور سوی سری خنده محفوظ
اویس له افتتاحه د مجلس دبلدی ریاست و دفتر
نهانی سپاری .

۱۲: هیئت تدقیقیه قبل از شروع بکار از بین
خود یکنفر ارای امور تحریر به تعین
مینمایند . بعد اتمام کار اوراق انتخابیه
امهر هیئت نزد شخص مذکور محفوظ
مینمایند و بعد از افتتاح مجلس بدفتر
ریاست بلدیه تسلیم مینمایند

غوره کو اسکی چه دغوره سکولو
به خای کنی تو لیزی به نسبت سر دغوره
کو لو د خبیل نهایند . مر کو اسکی
او له خپله مینخنه نهایند . غوره کوی

۱۳: انتخاب کنندگانی که در مو اضع
انتخاب اجتماع مینمایند نسبت
بالانتخاب نهایند خود جر کو مذاکره
نموده از بین خودشان نهایند . غوره کوی

- اویه نسبت دغوره کو لو یه حضور د هیئت
ند فیقیه اقر اثارمه د چهاری سرمه در کوی .
- غوره کول دناینده به اتفاق بایه د بر والی
د آر او سروی به صورت در ابر والی و آر ژیه مینه لخ
ددوو کسو باخو کانویه حکم د فرعی معلوم میزی
هر بوله انتخاب کو نکواضافه له بو وار نه
حق در ائمی نلری مکر یه هفه صورت چه تجددید
د انتخاب لازم سی .
- هفه انتخابات چه یه بیره یا په طعموی له :
در جی خخه د اعتبار ساقط دی علاوه پر دی
هفه طمع کور نکی او بیره و و نکی مجازات
هم و بی .
- دبوه محل د بلديي د مجلس له باره بيلاره
زوی خسره زدم اور ونه ، آکاهه د بروسره
ماماد خور يوسري یه حيث د مجموعی انتخاب
او شاملیدای نسی .
- نهاينده گان چه یه عضویت سرمه د بلد بی
د مجلس انتخابیزی د دوی و کالت نامه یه ریاست
د بلديي کنی ضبطیزی او دوی ته ورقه د مجلس
د شمولیت ور کو له کیزی .
- انتخاب و نسبت بانتخاب هذ کور بحضور
هیئت ند فیقیه اقر اثارمه با چهار میدهند .
- ۱۴:- انتخاب نهاينده با تقاضا با اکثر بت
آرا است در صورت تساوی آرایین
دو با چند نفر بحکم فرعه تعیین میشود .
- ۱۵:- هر یك از انتخاب کننده گزار اضافه
از یك مرتبه حق رای را نداشد مکر
در صورتیکه تجدید انتخاب لازم شود .
- ۱۶:- انتخابات یكه هبته بر تهدید و یا نطمیم
بو ده باشد از درجه اعتبار ساقط
است ، علاوه نتا شخص نطمیم و تهدید
کننده اسو لا مجازات می یابد .
- ۱۷:- برای مجلس بلد یه یك محل یه در
بايسر اخسر نداده د برا در رهه عموما
برادرزاده ، عاما باخواهه زاده بعیث
مجموعی انتخاب و شامل شده نمیتواند .
- ۱۸:- نهاينده هائیکه بضویت مجلس بلدیه
انتخاب میشوند و کات نامه های
شان ضبطیه یاست بلد به گردیده ورقه
شوایی مجلس برای شن داده میشود .

(دبلدیی د عمومی مجلس و ظائف)

د بلدیی و کلان به اول کال کش دخیل
دوری به شروع د مجلس کنی له خپله مبنیه
به سری به جست د بلدی در قیس او به همو
خا یو کنی چه نظر و پراحو الی ته د بلدیی
د منظفو معازن لازم وی به معادن هم معین
وی رئیس د بلدیی و بابت د مجلس
هم افقاء کوی .

(تبصره)

د بلدیی در قیس او معادن و رفقه دانخاب
رأی صدارت عظمی نهودا بدی کنی او منظوری
آجستله کنی
د بلدیی در قیس به غیاب کنی معادن فی او وی
هم خا و کنی چه معادن و جود نلری مدیر
د محنت سبی فی به وکالت سر د بلدیی در قیس
و طبیعه ایفاء کوی .

د بلدیی رئیسان د درو کاو او اه بازه معین
کنی به وقت زهر و وقت کنی که بد رفتاره
دوی خنخه ولیدی .

(وظایف مجلس عمومی بلدیه)

۱۹ : د کلای بلدیه در سال اول دوره
خود هادر آغاز اتفاق د مجلس از
بین خود شان بلکنفر راجیت رئیس
بلدیه و در مواعظ ایکه نظر بوسعت
مناطق بلدیه لر و معاون باشد بلکنفر
معادن ایز تهدیین میباشد رئیس بلدیه
و بابت مجلس راهم ایفاء میباشد .

(تصریح)

بین راه ور قیمه انتخابه رئیس و معادن
بلد بدرأصاد ارت عظامی نقدیم
و مشغولی استحصل بشود .

۲۰ : بر حلال غذای رئیس بلدیه معادن آن
باعتبار و ایکه معاون باشد خود اداره
مدیر محاسبه بلدیه طوری کذا لان
و مظاهری داشت بلدیه را ایفاء میباشد .

۲۱ : د رؤسای بلدیه بزای سه سال تنهی
بلدیه میباشد در اندیه بصروفیت اگر سوه
رفتاری از آنها هشاده شود .

۹

یاموجب شکایات مثبته اهالی واقع شود
و کلای بله بده مجلس عمومی بله بردا
تشکیل داده و موجبات عزل آن هارا
تحت غور و مذاقه گرفته در حضور
الرام قبل از اکمال مدت تعینه
بر طرف رئیس دیگر تعین میدارد.

۲۱ - مجلس بله بده در برج حوت هرسال
یکمرتبه منعقد شد، اجر آلت سال
جاری بله را غور و معاینه، و برای
امورات سال آینده بله تجاوز
لازمه را تصویب مینماید، مدت
اعقاد مجلس بیست روز است بعد
اکمال این مدت اگر بعضی مسائل
ناتمام قابل مذاکره باشد به تصویب
مجلس بله اتفاقاً مجلس بله مدت
دیگری هم تمدید میشود.

۲۲ - مجلس بله بده قبل از موعد تعینه
عند المزوم نظر بخواهد، این نتیجه
نایابدهای فخری، ایاموجب پیشنهاد
آنچمن بله هوقتاً در هر وقت منعقد
شده میتواند، کلای میشود.

۲۳ - مجلس بله بده قبل از موعد تعینه
خواهش نه ددریمی برخی دفعهی نهاد
گایا به و جب دیشنهاد سره بله بده
دانجمن عند المزوم هر وقت منعقد
کلای میشود.

ریاست د بلد بی و راندی له انقاد شخه
د کانی مجلس د بلد بی به غرض د خبر دلو
داهالی اعلان کوی ترخوچه هفه کسان چه
یه امور و د بلدبی نظریات لری خیل افکار
انجمن ته د بلدبی و راندی کی دیشنهاد لوحی
دانجمن له خواهه آخته کیزی او رسیده شنهاد
کوونکوته ور کول کیزی به وقت د انقاد
د مجلس ، مجلس ته و راندی کیزی پیشنهاد
کوونکی له پاره د بکاره کولو د خبل مطلب
تحریری باشهاهی ، به مجلس کنی داخلیدای
سی اما حق درای ور کولونلری .

مجلس د بلدبی به تو لو کار او و معامله د بلدبی
او یه هفو مواد و چه د بلدبی و خصوصیا تو
شخه دی او حقوق داهالی چه به بلدبی تعلق
اری یه تجویز او مذا کرمه کولوسه ئی
هزطف دی .

تصویب و تدقیق کول د کال یه بودجه
کنی او دقت کول یه استحصلان نه تو لو
وار دا تو د بلدبی چه یه بود جه کنی
علوم سوی او تنظیم د لاجئ د بلدبی د خدمانو
اساسی وظیفه د بلدبی د مجلس ده .

۴ : زیاست بلدبی قبل از انعقاد مجلس سالانه
بلدبی بغرض استحضار اهالی اعلان میکند
تا اشخاصیکه در اطراف امور بلدبی
نظر باقی داشته باشند افکار خود را با انجمن
بلدبی تقدیم نمایند لواح پیشنهاد از طرف
انجمن اخذ و باشخاص پیشنهاد کننده
رسیده داده در موقع انقاد مجلس به مجلس
تقدیم میشود اشخاص پیشنهاد کننده
برای اظهار مطالب خود بصورت
تحریری و باشهاهی در مجلس شمولیت
نموده میتوانند اعماق رأی راندارند .

۵ : - مجلس بلدبی در همه امور و معاملات
بلدبی و معاون دیگه در خصوصیات بلدبی
و حقوق اهالی متعلق امو رات بلدبی
مر بوط باشد برای تجویز و مذا کرمه
آن موظف هستند

۶ : - تدقیق و تصویب بودجه سالانه و دقت
کردن در استحصلان همه وار دات
بلدبی که در بودجه تعین باقه است
و تنظیم لائمه خدمات بلدبی از وظیفه
اساسی مجلس بلدبی است

(بصره)

(بصره)

- بودجه سالانه بلديه بعد از تدقیق الجهن
وتصویب مجلس بلديه به مظوری نائب الحکومه
و حکام اعلی و کلان میرسد .
- ۲۷ : - تدقیق محاسبات سال تمام بلديه که
موافق مظلوبی بودجه بمصرف رسیده
و باعکس آن هر گاه کدام مصرف فی برخلاف
منظوری بعمل آمده باشد و در نتیجه
تقدیق و تفییش ظاهر شود و با او راق
حیله بک مصرف ناقص و با عدم دوم باشد ،
مجلس بلديه مأمور محاسبه را اصولاً تحت
پاز خواست گرفته مینواند .
- ۲۸ : - تصویب قرارداد جواز استقرار خواه
از خرینه حکومت باشد و با از شرکت
های داخلی .
- ۲۹ : - تعیین و تصویب قرارداد عمله و مستخدمین
بلد به نظر به ادا زه کاو آن .
- ۳۰ : - تصویب المد کوته و تخصیصات و مصاريفات
قریبیه و تعبیریه ضروریه و ریه کواردات
بلد به عهده آن شده بتواند .
- ۱ : - تدقیق و تجویز همه امتیازات و مقاولات
- تدقیق و تجویز همه امتیازات و مقاولات
دانشمن او تصویب بلديه مجلس به مظوری
نائب الحکومه او اعلی او لو و حاکم انور سیزی .
- تدقیق ذاته کار دلداری
دحساب چه سه لئه منظوری سره
د بودجی به مصرف زیدی باشه
عکس سره که کو مصرف
خلاف د منظوری خده به عمدان
را غلی وی او به شیخه که دندوق
او تفییش ظاهر سی نر سار خواست
لادی نیوای سی .
- د فرسن دفسراز داد تصویب
او جواز نئی خواه د حکومت له خز ای
خده وی باد د اخلي شرکت خده .
- دلداری د عملی او مستخدمین و قرارداد
تعیین از صریب کول ظر و کار ته دلداری .
- تصویب بکول د هر را ر تخصیصات
او مصارفهات د ضروریه فرمیم او نه بر چه
دلداری واردات نئی د خدمت سی .
- تدقیق او نجز بز د قبول مهم

۱۲

مهمه راجع باهور تعمیر و انشاده است. بسیرات او مقاولات چهار راجع وی

بلدیه
ید امیر روز تعمیر او انشاد بلدبی .

۳۲: - تدقق و تصویب فرار دادهای مقاولات

متخصصین خارجی از قبیل داکتر
او مقاول ای و دخانیه جسی متخصصین
اکادمی دانشگاه امپرس و غیره که باداره
دلدبی ره اداره کنی تو کر کیزی .

۳۳: - تصویب فرار دادهای خرید و فروش
اموال موقوله و غیر موقوله که مفوض
منقوله ای ، مصالح آختو او خرخو ای و چه
یه اداره بلدبی ایه لری .

(تبصره)

(تبصره)

در موقع فردش اموال هنریه و غیره
بدوقت خرخو ای و غیره موقوله مال
موقوله سراپوهه ریاست بلدبی رئیس
جه به ریاست دلدبی ایه لری و پیش او اعضا
و اعضا مجلس و سازمانهای ای و بن
و مستخدمین بلدبی حق خرید را دارند .
حق د آخسته ای نلری .

۴: - تصویب خبریه او صحیه ناسیانو یا تغیر
او تبدیل د هفو .

۵: - تعیین و تخصیص محل بازارهای عادی
و بازارهای موسمی و قیمتها و دیگر
او ادبو ای و نور کنارونه چه دهولویه صحبت
امو زیکه صحبت عده تعلق داشته باشد . تعلق لری .

- ۳۶: - بعضی املاک و یاقومبر سر کاری از قبیل
خانه و دکان و سرای که بادیه
بخریداری آن احتیاج داشته باشد
نظر به پیشنهاد انجمن بلدیه در
مجلس بلدیه مذکور مودعه تصویب
و حکومت پیشنهاد کرد و مبتواند .
- ۳۷: - نقیم شهر به منظمه های لازمه نظر
بوسعت محلات و گذرها و تعداد اهالی
و تعیین مأمورین بن حصر موجب
پیشنهاد ریاست بلدیه از طبقه
مجلس بلدیه است .
- ۳۸: - اوامر اوهد ایات چه مبنی پسر تنظیم
دبلدیی او بهبود دهالی سروی و اعلان نی
لازم و معاشرانی یا مجلس بلدیی کنی
پس له غورا وند فرق خنده تصویب میگردد .
(تصریف)

یه ای فات د تعطیل د مجلس دار نگیر .
اموریه تصویب سره داجمن دبلدیی در فیض
له خواجخه شزاد اجرا کیزی .
مجلس دبلدیی دبلدیی دها موز یتویه
اجر آلت کنی غور او یالله کوی که

در او قات تعطیل مجلس اینقسم
امورات ده تصویب انجمن از طرف
رئیس بلدیه شزاد اجرا میشود .

۳۹: - مجلس بلدیه در اجر آلت مأمورین
بلدیه غور و مراقبت نموده در صور قبیله

اند و ی خخه غفلت یا بد ر فتار و وینو
باد بندی د نجف د یشنهاد یه نتیجه
کنی د دوی ملز بست نا بت سی د بندی
مجلس فی اصولاً تر باز خواست لاندی
بو لای سی .

از آنها غفلت وبا سوه رفتار مثا هده
لها بند وبا در نتیجه بیشنهاد انجمن
بلد یه ملزمیت شان ثابت شود مجلس
بلد یه اصولاً تحت باز خواست است
گرفته هستواند

تبصره ۵

هر گاه د اهالی له خواه باد بلدی د اجمن
د اعضا ف خخه یه باب در قیس باد یه له
ما مورینو د بندی شکایت را ورد سی
از مذکور سوی مسئله مجلس کنی ترند فرق
لاندی وی تر معلوم هید و نتیجه همه
ما موری چه شکایت خنی سوی د مجلس
کن شاملیدری نسی .

هر گاه از طرف اهالی و داعضای اجمن
بلد یه شکایتی در مازه رئیس زیارتکی
از هامورین بلد یه مسموع شود
و مسئله مذکور در مجلس تحت مدافعت
باشد الی اظهار نتیجه مهور یکه
از د شکایت شده در مجلس شمل
شده هستواند

همه مواد چه پس له تصویب د مجلس
اجر ائمی یه : ائمی او نور و مامورینو
د بلدی داداری امر دولتی اعضا
د مجلس یه اجر اداره همه شمولیت نسی
کولای .

۴:- موادیکه بعداز تصویب مجلس بلدیه
اجرای آن بر قیس د سائز ما مورین
اداره بلدیه تعلق داشته باشد اعضا
مجلس در اجرای آن شمولیت ورزیده
نمیتوانند .

۵:- مواد اصولیه مواد چه د بلدیه به امور و
بلدیه و مبنی یعنی فهم و رفاه
دعایم وی لایحه ئی جزوی او
عامه باشد لائحة آر اکر تیپ نموده

۶:- مواد اصولیه که متعلق با مو رات
بلدیه و مبنی یعنی فهم و رفاه
عامه باشد لائحة آر اکر تیپ نموده

به مجلس شو رای ملی تقدیم دشوار ای ملی و مجلس قوهٔ قدری و رادی
میدارد کوئی.

صورت تشکیل او بدلیلیه انجمن و ظایف

تشکیل

د بدلی و کیلان هر کال به
اختنام د مجلس کشنه اه خبله مبنیخه له
پاره د انجمن بو هیئت غوره کوئی تعداد
ددی هیئت به تقاضه دیر احوالی د هر
 محل د بدلیی د منطقه له دری ترینچه
کووی.

د بدلی د انجمن هیئت دیووه کال له پاره
انتخاب بیزی پس له تبرید و دیووه کال خخه هیئت
دانجهن بدلیزی او د عمومی مجلس دو کیلانو خنی
بل هیئت انتخاب بیزی بیا غوره کول
دیخوا بیو اعضاً د انجمن وه تصویب د عمومی
مجلس جائز دی.

هفته و کیلان چه یه عضویت انتخاب بیزی
سم له منظوری سره دیده جی معان ده کول
کیفری.

د تحریریه اموره اموره له پاره د مجلس له خواه

تشکیل

۴:- و کلامی بدلیه هر سال در اختنام مجلس برای انجمن از بن خودها
یک هیئت انتخاب مینمایند تعداد
این هیئت به قابل و سمع مناطق
بدلیه هر محل از سه الی پنجنفر
خواهد بود.

۴:- انتخاب هیئت انجمن بدلیه برای یکسال است بعد انتخاب یکسال هیئت
انجمن تبدیل و ازین و کلامی مجلس
عمومی دیگر هیئت انتخاب میشوند تکرار
انتخاب اعضاً ساقه انجمن نیز
بتصویب مجلس عمومی جائز است.

۴:- و کلامی که بعضیت انتخاب میشوند
مطابق منظوری بود جه برای شان
معاش داده میشود.

۵:- برای امور تحریریه انجمن از طرف

مجلس بقدر از دام کاتب تعین می شود .
 به قدر دارو م کاتب تعین کیزی
 که دبلدی دانجمن هیئت پیوست دادا کو او .
 در ظیفی یه نسبت دخیل غفلت او به اجر آت
 هر جم داهالی با دریمی بر حی دفعه و کلانو
 دشکابات و گزی مجلس توشه کوی او دشکابات
 به مسئله کنی غور کوی پس له انبات شخنه
 دارام د مجلس دو کلانو شخنه نوراعضا اجمن ته
 معلو موی .

۶ :- هر گاه هیئت اجمن بلدیه در هم عد
 اینای وظیفه نسبت به غفلت و سوء اجر آت
 خود هر جم شکایات اهالی و با نلت
 و کلای فخری واقع شد مجلس اجتماع
 نموده در مسائل شکایات غور و بعد انبات
 ملزم است از وکلای مجلس دیگر اعضا
 بر ای اجمن تعین مینهایند .

(وظائف اجمن)

دبلدی دانجمن هیئت چه به موجب (۴۲)
 اصل سرمه دبلدی د مجلس له خواه انتخابیزی
 به نولوکارو در باست او شعبود بلدیه کنی نظارت
 او هرا ففت کوی او و فقاً فرقناً اجر آت د
 هامورینو او د بلدیه د عملیو نقیش او نظارت
 لاندی سی او ده قرار در انلونکو مواد و خیله
 وظیفه اد کوی .

(وظائف اجمن)

۷ :- هیئت اجمن بلدیه که بموجب اصل
 (۴۲) از طرف مجلس بلدیه انتخاب
 می شود ناظر و مرائب تمام او رات
 ریاست و شبعت بلدیه بوده و فقاً
 فرقناً همه اجر آت هامورین و عمله
 بلدیه را تحت نقیش و نظارت گرفته
 حسب مواد آنی وظایف مینهایند :-

د تبصره

تبصره

اجمن بلدیه نظر با همیت کار خواه يه
 بصورت اجتماعی و بابا جازه زیس بو ازی
 طور افرادی هم نقیش گرده همتو اند
 (به صورت افرادی) هم نقیش کولای سی

داد راق افتیش انفرادی در انجمن دیواری سری دلخیش ورقی به انجمن کش تر
غورا و تدقیق لایدی بیولی کیمی .
هیئت د انجمن بخواه اه شروع د کار شخنه
له خبله بینه بو سری به حیث در رئیس
علوموی .

۴۸ : هیئت انجمن قبل از آغاز کار ازین خودها یکنفر را بحیث رئیس فیض
عیشیانند .

۴۹ : انجمن بلدیه باشدشیدن وسائل اصلاح
او ترقی و اسباب رفع اوقات امور
دلخیان دلدبی دکار و مکلف او به نزد دعمومی
مجلس کشی مسئول دی .

۵۰ : مطالیک از طرف بلدیه تصویب و بفرض
اجر ابرهاست بلدیه سیر د شده
انجمن بلدیه در تعطیق
اجر آت آن صرف ساعی مینماید .

۵۱ : رئیس و انجمن بلدیه با تفاوت مأمور
دعا مور معاشه دهی میاشتی به یای کشی
دلدبی خزا نه مسوجودی کشی او
د خزانی له حساب سره سرور کشی به صورت
دیو رنگ والی تصدیق او به حال تقاضت
کشی خزانه دار تر باز خواست
لاد لئی .

- ۵۲ :- انجمن بلد بی به اجرا آت مأمورینو
بلد بی د دواز و غور او بالله کوی
که غلبت با بدر فاری لدوی
له و بینی نتیجه دملز هفت نی
د حقیقیه ورقو سرمه ازه لرونک خای له
و راندی کوی .
- ۵۳ :- انجمن بلد بی هر نوع معلومات چه لازم
و گئنی له دائز و او شعبه در باست خخه ئی
رأساً معلو مولای سی هر گاه بخیله در تیس
به اجرا آت گئنی مشتبه سی او د بعضی
مسئلو معلومات لده نه لازم و گئنی
ده لیکلوا سر د در تیس خخه سوال
کرلای سی .
- ۵۴ :- انجمن بلد بی همه نتیجه چه به از
دقیقش بلد بی د داژو به اجرا آت کی
به مدة د یوه کال حاصله کپی وی اعم له
حسن انتظام خخه د اجرا سوی کار و
باد اجرا آت او خیل نظریات چه به اطراف
کپی ئی لری د بلد بی عمومی مجلس نه ئی
و راندی کوی .
- ۵۵ :- انجمن بلد بی اجرا آت مأمورینو
دواز بلد بی را غور و مرافت
نموده در صورتیکه غلت و باموء
رفتار از آنها مشاهده کنند نتیجه
ملزمت شان را با اوراق تحقیقیه
آن پهر جعش تقدیم میدارد .
- ۵۶ :- انجمن بلد بی هر نوع معلوماتی را
که ازوجه بداند از دواز و شعبات
مر بوطه رباست رأساً استعلام نموده
میتواند هرگاه در اجرا آت شخص
رئیس بلد بی مشتبه شده و معلومات
بعضی مسائل را ز لازم به یعنید تحریر
از رئیس بلد بی سوال کرده میتواند .
- ۵۷ :- انجمن بلد بی شائجی را که در از
معا لعه و نفیش اجرا آت دواز
بلد بی در ظرف مدت یکمال حاصل
نموده باشد اعم از حسن انتظام امورات
اجرا ایه و باسوء اجرا آت با نظریاتی
که در اطراف آن داشته باشد
به مجلس عمومی بلد بی تقدیم مینماید .

۵۵ :- انجمن بلدیه در هر قاعِ اتفاقاً مجلس
د بلد بین الجمیت به وقت د مجلس
د جویزید و بیوه مطالعه نامه چه صورت دخلص
اجرا آت د کار د بلدبی لری او د بلد بی
د مسامو : بنو آن خواه نه جزو زیری
بس لمه غور او تقدیق خخه سرمه خپلی
نظر شنی د بلدبی د عمومی مجلس نه
وزارتی کوی .
عمومی بلدیه تقدیم میشاید .

۵۶ :- الجمیت بلدیه در امورات متعلقة
د واژه بلدیه که دا خل صلاحیت
کاره کنی چه داخل دصلاحیت او اداری
و وظیفه د مذکور سوی شعبوی مدآ خلت
نمی کولای .
مدآ خلت کرده نمیتواند .

۵۷ :- هیئت الجمیت بلدیه بوظائف حوش
پابند و مسئول بوده بدون عذر
معقول غیر حاضر شده نمیتوانند و
فرخص اصولی اعضاً الجمیت متعلق
بر رئیس انجمن است .

(دبلدبی ددا نُرو تشکیل) (تشکیل دو ائمَّه بلدیه)

۵۸ :- ریاست بلدیه هر محل نظر بوسعت و
او اهمیت دکاری به کبته صورت سره مرکب
له دائزه او هامورینو شخه دی :-
۱ :- رئیس و معاون .

7

- ۱: - هاموریت تحریرات .

۲: - هاموریت د تحریرات .

۳: - * مخاسمه .

۴: - * تحصیل .

۵: - دائره مهمد سی .

۶: - هاموریت تنظیفات .

۷: - خزانه دار .

۸: - تحویلدار جنسی .

۹: - مامورین محل متعلق اداره بلندیه .

(صورت دغوره کیدو (انتخابات)

صورت انتخابات و وظائف

<p>او وظایف دیلاری د مامورین (صورت دغوره کیدو)</p> <p>رئیس او معاون یه قرار د (۱۹) اصل انتخاب او تعین کیزی .</p> <p>مamور د تحریرات ، معاونه تحریلی ، تعلیمات ، خزانه دار ، مهدس ، تحویلدار عجمی جنسی انتخاب د کلای انجمن بلدیه و منظوری رئیس هقرار هیشوند .</p> <p>سرکاتبان و کاتبان شعبات و مامورین دمار کیت ها ائم مامورین با انتخاب آمران دو افرمذویه شان که ملک انجمن انتخابه را تشکل</p>	<p>مامورین بلد یه (صورت انتخابات)</p> <p>الف : رئیس و معاون قرار اسل (۱۹)</p> <p>انتخاب و تعین هیشوند .</p> <p>ب : مامور تحریرات ، معاونه تحریلی ، تعلیمات ، خزانه دار ، مهدس ، تحویلدار عجمی جنسی انتخاب د کلای انجمن بلدیه و منظوری رئیس هقرار هیشوند .</p>
--	---

اویه منظوری دبلدی در رئیس هقرر بزی .
 خانه سا هان او چیر اسی او نور مستخد مین
 د بلد بی دریاست رأساً دبلد بی در رئیس له
 خواه خخه مقربینی .

میدهند و به منظوری رئیس بلدیه مقرر می شوند .
 د : خانه سامان و چیز اسی و باقی مستخد مین
 ریاست بلدیه رأساً از طرف رئیس بلدیه
 مقرر می شوند .

(وظائف دمامورین)

(وظائف مامورین)

رئیس دبلدی به تولوکار و دبلدی
 مرآ قبت او هدا یات او نظریات چه له مجلس
 او انجمن دبلد بی خخه تصویب سوی
 اجر اسکویی او هم خپل نظر یات دنای فمه
 امور و په اطراف اسکنی چه حسن
 د انتظام دبلدی اسی او دعا مو فائد
 په یکشی متصو روی مجلس او د بلد بی
 و انجمن ته ئی و داندی اسکویی
 او همد ارنگ دبلدی دمامور یبو اجر آت
 وقت به وقت نفیش اسکویی او لازمه
 او امر او هدایات و د کوئی

فر ختما مه چه دبلدی خخه تعین او دا هالی
 د خبر بد وله باره اشاعه او اعلا نیزی
 رئیس دبلدی یا الله کوی چه سمه له
 نرخ سر خ خ سی او همه گفای

۵۹ : - رئیس بلدیه کافه امور ات بلدیه را
 مرآ قبت آموده هدایات و نظر یاتی
 را که از طرف مجلس و انجمن بلدیه
 تصویب شده اجر او هم نظریات
 خود را در اطراف امورات نافعه که
 در ان حسن انتظام بلدیه و مفاد عامة
 متصور باشد به مجلس و انجمن بلدیه
 تقد به میدارد ، و همچنین اجر آت
 مامورین بلدیه را برقا فو فتنا نفیش
 گرده او امر و هدا یات لازمه
 را اصدار می نماید .

۶۰ : - نرخنامه که از طرف بلدیه تعین و بفرض
 آگاهی اهالی اشاعه و اعلان می شود ،
 رئیس بلدیه مرآ قبت هینها لد که مطابق
 نرخنامه بفروش بر سروکسانی را که

به از خ بلديه مرا اعات نکرده قيمت
فروشی نمايند رئيس بلديه تحت باز
خواست و مجازات ميگيرد.

جه د بلد بی درخ من اعات نکوی او
گر ان ئی خر خوی د بلدی رئیس ئی فر
باخ خواست لازمی نسي.

۶۱ : - مأمور تحریر برات مكلف ماور
تحریر به دالر تحریر برات ریاست
بلديه است و علاوه آن وظيفة کتابت مجلس
بلديه را بز ایفا مینهاید .

مامور محسنه از امور و معاملات حسابیه
د محاسبی ماور له کار و او حسابیه معاشو
د بلدبی ددانز او بیان را و سل دهولو وار دانز
د بلدبی به معینه هیعاد کشی به وسیله تحصیلی
ماورین تحصیلیه و قریب او حاضر و لدکال د بودجی
او اجرا د خرخ ئی سمه له وضع سوی قواعدو
سره مكلف دی او همدار نگ تنظیم دخال سه
حساب د هری هیا شتی او د کارد ما هور
محاسبه وظیفه ده .

۶۲ : - مأمور محسنه از امور و معاملات حسابیه
دواز بر بلدیه و بدست آوری همه
وار دات بلديه بمعاد معینه بو ساخت
ماورین تحصیلیه و قریب او حاضر لانجنه
بودجه سالانه و اجرای صرفیات آن
عطایق قواعد موضوع مسئول و مكلف است
و همچنین تنظیم خلاصه حسابیه ما هوار
وسالانه از وظيفة مأمور محسنه است .

۶۳ : - مأمور محسنه در او اخر هر ماشه بیمه
محاسبات منته خود را به لاحظه د بلدبی
بلديه میز ساند و انجمن در ا نوع
وار دات و مصارفات آن غور و تدقیق
ندقیق کوی .

ما هور د محاسبی له پاره د تنظیم د کال

۶۴ : - مأمور محسنه در ای تنظیم بودجه سالانه
مینایند .

ابولنا مهعمویه بود ۴۹ را تحت
دقت گرفته بنا بر کفاایت واردات بلديه
لابدی نسی بشایر بسیدود بلديه دوار دانوهه
خدمات چه بدی کال کنی بیداکبزی او همه آثاره
آزادی عمر ان چه به داخل شهر گنی
تطبیق کبزی او مصارف افت دفعه کال به نسبت
سر دوار داتو اصولاً بودجه کنی داخلوی
او اینجمن ته فی و راندی کوی پس د کنلو
او تدقیق خنده انجمن عمومی مجلس ته و راندی
کبزی .

مامور تحصیلی به حاصله لو دخول واردات
اواعیادات بلديه مکلف او مسئول دی .
خرانه داریه ساتنه او حراست سر دبلديه
دوارداتو چه دهه تحویل یلیزی او خوشول
دهقی دمحاسنی دما مو: بیت به اصولی سندسره
چه یلاس لیک دبلديه درئیس و دنله رسپزی
مسئول یزد اعدال کبزی خزانه دار صورت
دواردات او مصارفات دبلديه سمه له حسابیه
قواعد و سر معنظاماً به مخصوص دفتر دهه
گنی قبیلی او دمحاسنی و دفتر ته فی
سپاری .

ابولنا مهعمویه بود ۴۹ را تحت
دقت گرفته بنا بر کفاایت واردات بلديه
خدمات گهه که درین سال بوجو دمی آرد
وهم آزار عمران که بداخیل شهر تطبیق
گردد میشود و مصارفات همان سال را
نسبت واردات اصولاً در بودجه درج
و با این من قدریم می ناید و بعد از ملاحظه
و تدقیق انجمن به مجلس عمومی
تقدیم هبتو د.

۶۵ : - هامور تحصیلی در تحصیل همه واردات
وعائدات بلديه مکلف و مسئول است
۶۶ : - خزانه دار از حفاظت و حرانت
واردات بلديه که با او تحویل میشود
و صرفیات آن بنا بر اسناد اصولی که
از هامور بحاسبه بامضای رئیس بلديه
بر ایش هبر سه مسئول شناخته میشود ،
خزانه دار صورت واردات و مصارفات
بلديه را حسب قواعد حسابیه
منتظم آ در دفتر مخصوص آن قبود بدفتر
محاسبه میسپارد .

[وظیفه مهندس بلدیه]

[دبلدیی دمهندس و ظیفه]

تعمیر دبلدیی اویر اخول دسپکو او ناسیس
دیازار واو دعیداتو او عمومی باعچی او فور
چه دبلدیی دریاست له خواه خنجه تجویز سی
ترتیب د نقشی او بر او ر دئی دبلدیی
دهندس و ظیفه ده .

مهندس دبلدیی سی له مخصوصی لایحی
سره چه دبلدیی دانجمن له خواه به ترتیب
او دبلدیی د مجلس له خواه خنی تصویبی
اجرا د و طائف کوی .

(دما مو ر تنظیفات و ظائف)

امور د تنظیفات يه اجر اسره د کار و دبلدیی
د تنظیفات تو مطابق د تعليم نامی چه دبلدیی
د انجمن له خواه خنجه ترتیب او به تصویب
دانجمن ر سیبزی مکلف او مسئول دی .

امور ش تنظیفات يه مختلف او قابو کش
د تنظیفات د عملی اجزا آت او کارونه دیا ک
والی د شهر ترکمنه او نقیش لاقدی اسی او به
هر وینچالسو رو خوکسی بو مفصل را پورت
دبلدیی و د افری زه رکوی .

۶۷ : - اعمال بلدیه و سمت دادن سرکهها و
تأسیس بازار ها و میدانها و باغچه های
عمومی و غیره که از طرف ریاست بلدیه
تجویز شود تر تقب نشی و برآورد آن
از و ظیفه مهندس س بلدیه است

۶۸ : - مهندس بلدیه مطابق لائحة مخصوصه
که از طرف اجمعن بلدیه ترتیب و از
طرف مجلس بلدیه تصویب می شود
اجرا د و طائف میدارد .

(وظائف ما مو ر تنظیفات)

۶۹ : - ما مو ر تنظیفات باجرای امور تنظیفات
بلدیه مطابق تعیینات که از طرف اجمعن
بلدیه ترتیب و تصویب مجلس
میرسد عکلوف و مسئول است .

۷۰ : - ما مو ر تنظیفات در اوقات مختلف
اجر آت عمله تنظیفات و امورات تنظیفیه
شهر را تحت معاينه و نقیش گرفته
در هر ریا تر ده روز یک را پورت
مفصل بد افریه بلدیه میدهد .

۱ : - انداختن خاکروه و اشیای متعقنه
خطلی او خبل (دجارو خاوری) او دبدبویه
شبا نو آچول به بازار واد عمومی لازم کن منوع
دی که خوش مر تکب د دی سی د تنظیفیه
عملی د خواه دستی آخستنی کیزی چه
او هم دبلدین ددائری نه خبرور کول کیزی چه
دهقه در مر تکب خنده باز خواست و کی .

۲ : - در بازارهای که صفت و ماجوکی دمیز
میزد کانداران د خیلو دکانو تر مخابز دی
که تیرید و تکونه باعث دضر روی با هفده
خایونه چهیه خارج د بازار کنی ددکاندارانو
دانستی له بیاره د بلدیه در یا سنت له
خواه معلوم سوی وی اود دی له معینه
حد خنده تبری و کسی با بل خای
اختیار کنند در هر دو صورت مامور
تنظیفیه باستیز ان ریاست بلدیه
اجازه سرتی منع کوی .

۳ : - در هو اضعای که اشتمود ن بیت الخلا
بنابر ملاحظه موافق و محل عبور و مرور
اهمی ازوم باشد مامور تنظیفیه بر یاست
بلدیه بینهای د مینهای بد قابا صول
نقشه بلدیه تعمیر شود .

۷: - رئیس و سائز هامورین بلدیه در اجرای
داداری امور و دملکت و اصولات تو دا حکام
تابع وی .
امورات اداری قابع ا حکام اصولات
ملکت می باشند.

(عمومی و ظائف بلدیه)

(وظایف عمومیه بلدیه)

به نسبت د بروالی دارزاق امواجحتاج
د شهر د اهالی دیر سی کول
او همدار نک و تو لو کار و ته لازمه
ند بیر کول

بر ابرو او بید اکول دخوار کی دشیا تو
او عخر وفات او نور لوازمات اوصر وریه
اجناس چه د اهالی دیر احتیاج
ورته وی او همدار نکی جلو گیری
له فحصی او قیمتی خشخه او لازمه تدا بیرد هفده له
باره سنجوں له وظائف خشخه بلدیه دی .

نرازو (نه) او وزنی کافی د کاندا را تو
به مختلفو و قتو دبلد بی له خواه امتحان
کیبزی او همدار نک کفر د تکرا تو تر
غور او بیانه لاندی نیوں کیبزی چه
سم له هقره او مرد جه سکر سر .
ددلات وی .

۷۵: - نسبت بوفور ازاق و ما يحتاج اهالی شهر
 ساعی بلیفه بکار بردن و همچنان
برای رسیدگی امورات مذکور قد این
لازمه نمودن .

۷۶: - تهیه و ندا رک اشیای خوراکه
و محرومیت و غیره لوازمات و اجنبان
ضروریه که بیشتر طرف احتیاج اهالی باشد
و همچنان جلو گیری از فحصی و قیمتی
و سنجی میباشد تدا بیسر لازمه
برای آن از وظیفه بلدیه است .

۷۷: - میزان و سنگهای وزنی د کاندا را ان
با وقات مختلفه از طرف ربا است
بلدیه امتحان کرده میشود و همچنان
زروع هنسو جات تحت غور و ملاحظه
گرفته میشود تا موقعاً فرزع مقرر
و مردمه دولت باشد .

- ۷۸ : - تعمیر او ترمیم مساجد و تهیه و تکمیل
لوازهات ضروریه آن از قبیل مفروشات
و تنور برای توغیره و همچنین معاشات
خطبا و ملا اما مان و مؤذنان مساجد
با ندازه کهوار دات بلده به متتحمل
شده بتواند بهمه ریاست بلده است.
- ۷۹ : - ناسیم دارالماکین و دادالمحجزه
و دارالایتام و غیره امورات نافعه
بلده از وظیفه ریاست بلده است.
- ۸۰ : - تکفین و تجهیز و تدبیح اموات همافر
ومسکین بلده کهار اموال خودشان و با
از طرف عائله شان تدارک شود حسب
تصدیق هامور محل بر ذممه بلده میباشد.
- ۸۱ : - اهالی رایه تعمیر و ترتیب حمامهای
نظف مطابق اصول سعی مرسوجة
دیانت و شویق نمودن و در صورت ایجاد
سو دچه بشاد به تعمیر شن
بر داختن کول.
- ۸۲ : - مخزن حمامهای موجوده را فعلاً
به شیر دهن تبدیل دادن و در تنظیفات
عکنه شهر کوشش کول.
- د موجوده حمامو مخزن اوس (فلا)
- به شیر دهن باندی بد لول اویه مکنه یا کوالی
د شهر کنی کوشش کول.

- ۸۳ : - اجرت حمام و دلائک از طرف بلدیه
تعین و جدول آن بر دروازه های حمام
نصب مشود اشخاص که برضای خود
آشناه از اجرت معینه بد هستند
محترماند هکذا تعین اجرت سفرو
حال نظر به محل و زمان از وظيفة
رباست بلدیه است .
- ۸۴ : - ریاست بلدیه بد اشن احصایه
صنوف و در جات کسبه و صنعتکار
و اهال آن مکلف است .
- ۸۵ : - کابله در دکانها برای اجرای
کسب مخصوصه خوبیش آتش استعمال
میگشند از طرف ریاست بلدیه
تریبات درستی برای شان داده
میشود تا از افزودختن آتش و دود
آن برای اهالی ضرر عاند نشود .
- ۸۶ : - برای یکجا کردن مواد مستعمله
اهال قبل خاک، پنروک گوگرد از طرف
بلدیه یکناره های شهر و تقاطلازمه
ذخیره حانه گنبدی ساخته میشود
خابو کش ذخیره خانه گنبدی جور بفرزی
خر خول ددی دولایر احتوتکو مواد

د کا نهای چوب یوش منوع
به چوب پو شه د کانو کنی
است .
منع دی .

ترمیم او بخول او اصلاح بازار و او لا رو
او عمومی سر کو او اوز دولی او بیرا خواهی
دهفو ا رنا کول د کوشوا او بازار و بنا بر سهولت
د گزید و نکم او همدار نگ آ خستل دهفه له
موانع او مشکلات چه دهفه شخه ، به انتظام
د بند بین او هضرت د ا ها لی ده
فکر کنی ر اخی د بند بی در بی است
و طبقه ده .

سنگ کاری او نخته یوش کول
د آزو و چه اهالی تعمیر بر کردی
دی باد سر ا بوا و باغچو شخه
ئی تبر سوی دی یا نوی آبر و نه
چه له خبله مینخه کوشی ته یاسی بندول
او جباری کول ا و نر میم
یا جو رول د د ا سی آبر و و
فر د باند د کور دد وی پر د مه
د کور او باغچه دخا وند دی هفه کان چه
نا تو ا نهاد واستقلات نلسی بنا بر
قصد بق د ا ها لی او تحقیق

۸۷ : - ترمیم و بخته کاری و اصلاح بازارها
و جاده ها و معابر عمومی و تقدید
و توسعه آنها و تغیر گرها و بازارها
بنابر سهولت هر دین و همچنین
برداشت نهاد مواعظ و عوائض که
در ان عدم انتظام بلدی و مضرات
اهالی تصور شود از وظيفة ریاست
بلدیه است .

۸۸ : - سنگ کاری و بخته یوش نمودن
آبروهای که اهالی بالای آن تعمیر
نموده اند و بیاز حوالی و باغچه های
شان عبور نموده و بآبروهای نیکه
جدید از بین خانه خود بکو چه
بکشند در حال هسدودیت و جاری
بودن ترمیم و بآبادی اینچنین
آبروهای خارج خانه شان بر ذمہ
صاحب خانه و باغچه میباشد کسانیکه
ناتوان و غیر مستطیع باشند بنابر
تصدیق اهالی و تحقیقات الجملن بلدیه

از واردات بلدیه تعمیر کرد میشود،
بلد بی دافعمن اله وارد اتوخخه د بلد بی
جور بزی تعمیر آ و ترمیم د عمومی
و گذرها از وظائف ریاست بلد بی
آبر و د سکو اله و طبقی خخه د بلد بی
دریاست دی.

۸۹:- گانیکه تجدیدآ خیال تعمیر را
هده کان چه بیز دی و سوک
دنوی تعمیر خیال لری او نظر به
وضعیت سرک موجود سرک خیل
آبادی ناسی ایز دی بدیصورت
که د بلد بی مهندس پخته نشنه
کنن چه د بلد بی مجلس منظور
کردی او و صفت د سرک نی
بر خیل حال کنی وی اجازه
در سکوی او که نظر و نقشی
نه سرک قابل د تغیروی یدی صورت
نوی کوریه تبعیت د مذکورسوی نقشی ناکیزی
و قیمت د هفته میلکی چه معلو میزی د بلد بی
دمامورینو له خواه خخه راینوله کیزی
کور او د بیوالونه چه نیزدی خرابی نه وی
بلد بی د مامورینو له خواه خلووند نه نی
خبر ور کول کیزی چه خرابی کی او خاوند
د سکر بیا د بوال که معقول

۹۰:- خانه و دیوار هائیکه هائل بانهد ام
با شند از طرف مامورین بلدیه برای
مالک آن اطلاعداد میشود که خراب
نمایند و هر گاه مالک خانه و با

دیوار عذر معقول داشته باشد
امثال اینکه صاحب اصلی حاضر نبوده
بطور کرا یه و بارگوی و یا بطریق
های به کی داده باشد
و بسا صاحب خانه صغیر و نادار
باشد و باخودش حاضر و قوه تخریب و
تمیز کردن را نداشته باشد اگر دیوار
و خانه مدد کور فقابل اصلاح نباشد
و مضرات عام ملاحظه شود بعد از
تصدیق مهندس بلدیه و مامور محلی
انهدام آن از طرف بلدیه میشود در حالیکه
صاحب اصلی حاضر شود اگر معمول
باشد مصارف تخریب آن گرفته شود.

۹۱	عمر ایکہ بمو جب اصل (۹۰) اصل سر ۰ هفہ عمارت چہ بہ موجب د (۹۰)
	از طرف بلدیہ تحریب مشود عمر گام حصہ
	متباویہ عمارت کفایت رہائش مالک را بکند
	تفہما د بوار بر ای ستر و حفاظت عمارت
	از طرف بلدیہ عمر ان میتو دوا گر کفایت
	نکندو با مالک د یکر خانہ قابل
	گد ارمند اشته باشد و بیاست بلدیہ
	عمارت منہدم شدہ را تعمیر مینہا بد . تعمیر کوئی

[تبصره]

[تبصره]

هصارف دیور ته فصیر سوی تعییر له خاوند
شخه یالازمه اقاطلو آخسته کیزی که خاوندی
جایداد وهم قوه دخیل معاش دحاصلولو او
توان در سکو او د قسط وندری وریا
جودیزی.

کور او د کانونه چه خراب سوی او خاوندی
خواهش د آبادی و لری د بند بی د مهندس
له خواه به د اسی صورت نهد اب
د سرک و خواه ته تعین کیزی چه به و وقت
د بر احوالی د سرک د کورد خاوند و عیارت ته
ضرر و از سیری کشته مشکه له خراب سوی
کور او د کان شخه د سرک او باز اریه بر احوالی
کنی راغله قیمت گی سمه (۱۵) اصل سرک
د اساسی اصول ایمی د بلدبی له خواه اجر اکیزی
اما طرز د قدم افتات او د بوال د شهر چه
د اهالی له خواه جو رسی نه خللداره کیزی.
هیله سکینه د ل او عملیات

یول مصارف تعییر مصراحته فوق از مالک
با فساطلازمه گرفته میشود و اگر مالک
جایداد وهم قوه تحصیل معیشت و توان
تادیه قسط را نداشتند باشد بصورت
مجانی تعییر میشود.

۹۲ - خانه و دکان هائیکه خراب شده و صاحب شش
آرزوی آبادی را داشته باشد از طرف
مهندس س بلد به صورت تهد اب طرف
سرک تعین میشود نا در حین و سعت
دادن سرک بهار صاحب خانه مضری
فرسد و اگر چیزی زمین از خانه و دکان
خراب شده د داخل و سعی سرک
و بازار مرد د دیگر د فیض آن فرار اصل (۱۵)
اسولنامه اساسی از طرف بلده اجرا
میشود اما طرز انشا آت قدیمه و د بوار شهر
که از طرف اهالی بنای افتاده اخلاق ایشود.

۹۳ - حفر بات و عملیاتیکه در بازارها
و معابر عمومی از طرف د والر دولتی
و با اهالی لزوم دیده شود از ریاست بلدبی
استیدان حتمی است.

۹۴- هرگاهه در بازارها و معابر بعضی
حهریات و بادیگر عملیات‌ها نند یخته
کاری و آزمیم سر کها و جاده‌ها از روم
دیده شود از طرف روز برق سرخ واژ
جانب شب از شام الی صبح چراغ نصب
و افراد خته میشوند همامورین المدیده در نصب
برق و افراد ختن چراغ مکلف اند که
مرا اقتبای بشنداگر از فقدان عالمه مذکور
بکسی صریح رسیده امورین بلدية و فاعل
عملیات مذکور رسمیوں شناخته میشود.

۹۵- تجویز منع سیلان آب ناو هاومنز های
 موجوده اهالی ازو ظائف بلدیه میباشد
 که بالای ما لکان خانه اسلام آفراد اداره
 و اهالی بکشودن میرزا و ناو های
 جدیده که مضرت آذین را برای عابرین
 و مت دین عاید شو د مجاز استند
 و از طرف دائرة بلدیه منع و مراقبت
 میگردد اشخاصیکه خانه خود را و بران
 وجدید نعمیر میدارند ناو و میرزا ساقمه
 خود را با سولیکه دائرة مهندسی بلدیه
 هدایت میدهد آبادمینها بند و نیام کله
 و زکوی چو بروی قی او قوه موجوده ناوی

به طور دعمودی (سر کبته) پراهالی
د بله بی له خواهیور کیزی هفه کانچه ناتوانه
وی دناوو د جویید و مصارف د بله بی ددا گری
شخه دوی تهور کول کیزی اویه مرور د زمان
لدوی شخه اخته کیزی .

بالعموم له بنا یست اویا کرا لی د سر کو او
کوشود شهر او جور و د خیابان او عمومی
با غوله بار د گرزیده او فریح داهالی له وظیفی
د بله بی در باست دی .

مذکوه اود کان او سرا یونه متعلق
د بله بی چه بوعابد ات د بله بی تکیلوی
د بله بی در باست له خواه عند المزوم من مت
او نه خرچنی .

زوجه بنا او دیوال چه تاریخی اعتبار لری
د بله بی له خواه ئی بالنه او عند المزوم
ترهیم کیزی .

هر گاه اهالی د خرابه مذکوه اول خایو
(ام کن) متعسلق د بله بی خواهش
د آخستو و کی بله بی موضوع تر تدقیق لاندی
نسی او هم پسه نسبت د جو زید و ئی
غور او دفت کوی که

هائی موجوده بطور عمودی با لای
اهالی از طرف دائرة بلده تکمیل میشود
اشخاصیکه ناتوان باشند مصارف ساخت
داومها از دائرة بلده برای شان تادیه و
برور ایام از ایشان بازیافت میشود .

۹۶:- بالعموم کافه تریبات و تنظیفات سر کها
و گذرهای شهر و تاسیس نمودن خیابانها
و باعهای عمومی برای گردش و فریح
اهالی از وظیفة ریاست بلده است .

۹۷:- زمین و دکان و سرایهای متعلقه بلده
که یکنون عائده بلده را تشکیل میدهد
از طرف ریاست بلده عند المزوم ترهیم
گردید و فروخته نمیشود .

۹۸:- ابته و دیوار عتیقه که هو قعدت
تاریخی داشته باشد از طرف بلده
مراقبت و عند المزوم ترهیم میشود .

۹۹:- هر گاه اهالی اراضی و اماکن مخروبه
متعلقه بلده را خواهش خردباری
نمایند ریاست بلده موضوع را تحت
هذا فه گرفته و هم نسبت به تعمیر
نمودن آن غور و دقت مینما یند

در صور تیکه به بیو دو مقاد بلدیه در فروش
آن متصور باشد بعد تصویر انجمن
اصولاً بفروش میرساند .

به خر خوار و کنی دبلد بی فائده
او به بود وی پس له تصویر شخه دایجمن
اصولاً نی خر خوار .

۱۰۰ : - ریاست بلدیه اجرا آت سال تمام

دو ائم ریاست را بصورت بک مطالعه
نامه ترتیب و بایجمن بلدیه آقدم
عینمايد انجمن بلدیه بعداز ملا حظه
وندقق قرار اصل (۵۵) مطالعه
نامه مذکور را به مجلس عمومی
بلدیه ارائه هینمايد .

اجرا آت دبلد بی د دا ئمرو یه
صورت د میط امه اسامی تر تیب او
دبلد بی و انجمن ته نی و داندی
کوی انجمن دبلدی پس له کنفر اوندقق شخه
به قرار (۵۵) اصل سر مذکور سوی مطالعه
نامه دبلدی به عمومی مجلس کن کنفر کنفر .

۱۰۱ : - ریاست بلدیه لائحة محصولات را

که بصورت موجوده اخذ می شود
با تعیلات و تغییرات آنها و با اخذ
محصولات جدیدی هر گاه برای آینده
در نظر داشته باشد تر تیب و اعداصوبه
انجمن و مجلس بلدیه به مجلس شورای
مل قدمی هینمايد تابع مراقب
اسولی نشر و شایع شود ریاست بلدیه
خارج از اصولات موضوعه حق اخذ
محصولات را ندارد .

ریاست دبلدی لایحه دهنه محصولات چه
یه موجوده صورت سر و آخستل کنفر .
یا تعداد بلات او تغییرات نی او و آخستل
دتوی محصول کنفر چبری و نظر کنی
ولری تر تیب او پس له تصویر دایجمن
او مجلس دبلد بی شخه و مجلس نه
د شورای هن نی و داندی کنفر چه
پس امه اصولی من اتیو د کنستو شخه
نشر او شایع سی بلدیه و نی د موضوعه اصولات
شخه حق دمحصول آخستلو لری .

۱۰۲ : - ریاست بلدیه در تردد واردات

دبلد بی ریاست به زیادوا لی سره

سالانه بلديه مکلف است که غور دکال دوار دا تو مکلف دی چه
غور او کوش و کی . و صرف مسامعی بدماید .

۱۰۳ : - اگر بک از اعضای مجلس و با انجمن
بلديه استعفا کشند و با بیک جرم
محکوم شوند و بادرزمان شامل بودن
وظائف شان نصف ایام شوالیت را
بدون عذر معقول غیر حاضر هلا حظه
شوند و هکذا در صورتیکه از اعضای
متذکر فوت و بادیگر علاقه قل
مکان نموده باشند از حصه انتخابی
آنها دیگر شخص اصولاً به مجلس
انتخاب و شامل وظائف شان گردیده
مدت متفاوت عضویت شخص سابق را
بوره کوی . اکمال می نمایند .

(تبصره)

هر گاه دا کمبود د انجمن له
اعضاً خنده وی اولاً له انتخابه حصی
خنده د هفه سری د مجلس داعضاً تعداد
بوره کری پس له هفه یه تصویب مجلس د انجمن
داعضاً تعداد بوره کری .

راجح یه امور و دهور زانی کادی زانی

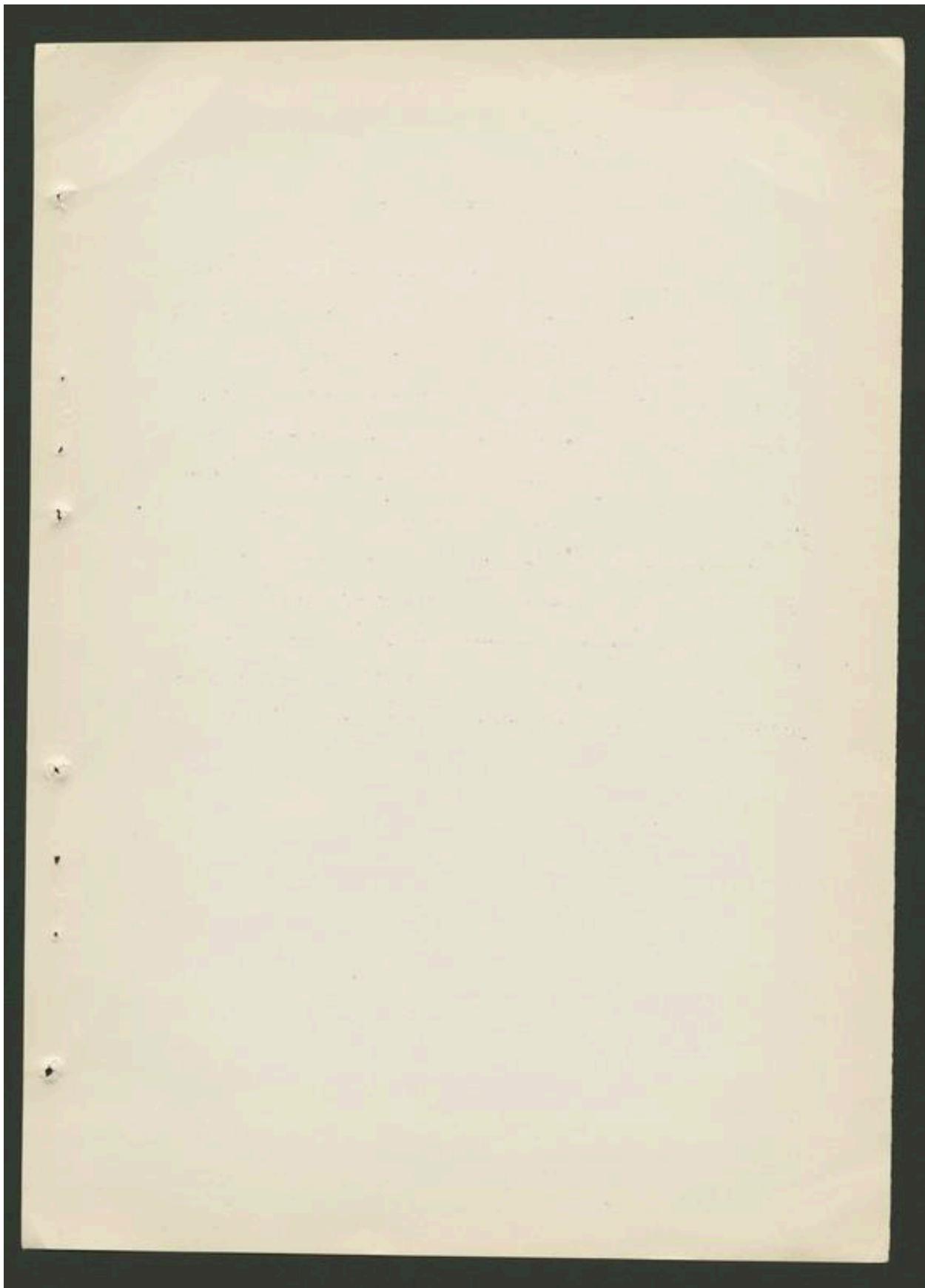
هر گاه این کمبود از اعضای انجمن باشد
اولاً از حصه انتخابی همان شخص
تعداد اعضای مجلس اکمال گردیده
بعد از آن به تصویب مجلس تعداد اعضای
کمبود انجمن تکمیل میشود .

۱۰۴ : - راجح یا معمور و مقرر ای و گا دی زانی

و سایر عراوه ها و تعین اند ازه او نور عراوه او تعین دباره الداری
 مخواهات و اخذ مخصوصات و ترتیب او اخستن د مخصوص ازه او قیمت د نمر و
 نمرات و اعطای شها دت نامه بعراوه او در کل دشہاد نامی عراوه را تو نه
 ران ها و غیره مخصوص صیانت ثبیت نیز است د بلده بی
 ریاست بلده مطابق اصول اسلامیه مخصوصی اصول اسلامی سره مسئول
 مخصوصه اش مسئول و مکلف است . او مکلف دی .

۱۰۵ : - ریاست های بلده باجرای مواد دلبدی ریاستونه به اجر اکولوسره ددی
 اصول اسلامی د مواد و مسئول او مکلف دی . اصول اسلامیه هزار ادرجه اصل اسلامیه
 ادخال اصول اسلامیه هزار ادرجه اصل اسلامیه های دولت امر و باجرای مواد آن اراده
 اصول اسلامیه د دولت امر او بیه اجر اکولوسره د مواد و مسئول او اراده
 هنگام مورخه ۲۸ حمل ۱۳۱۳ شمسی مورخه فرمایم مورخه
 مطابق ۲ خرداد ۱۳۵۳ شمسی مورخه ۲ خرداد ۱۳۵۳







۱

ضمیمه اصیل نامه بلده

د بلده اصولنا تضمیمه

در کو او د لایاتو او اعلی حکومتو
بلده، پنامه دریاست او دنور و
حکومتچه تشکیل د بلده لری پنامه
ماموریت یادیزی

(لارسن وونه) تشکیل

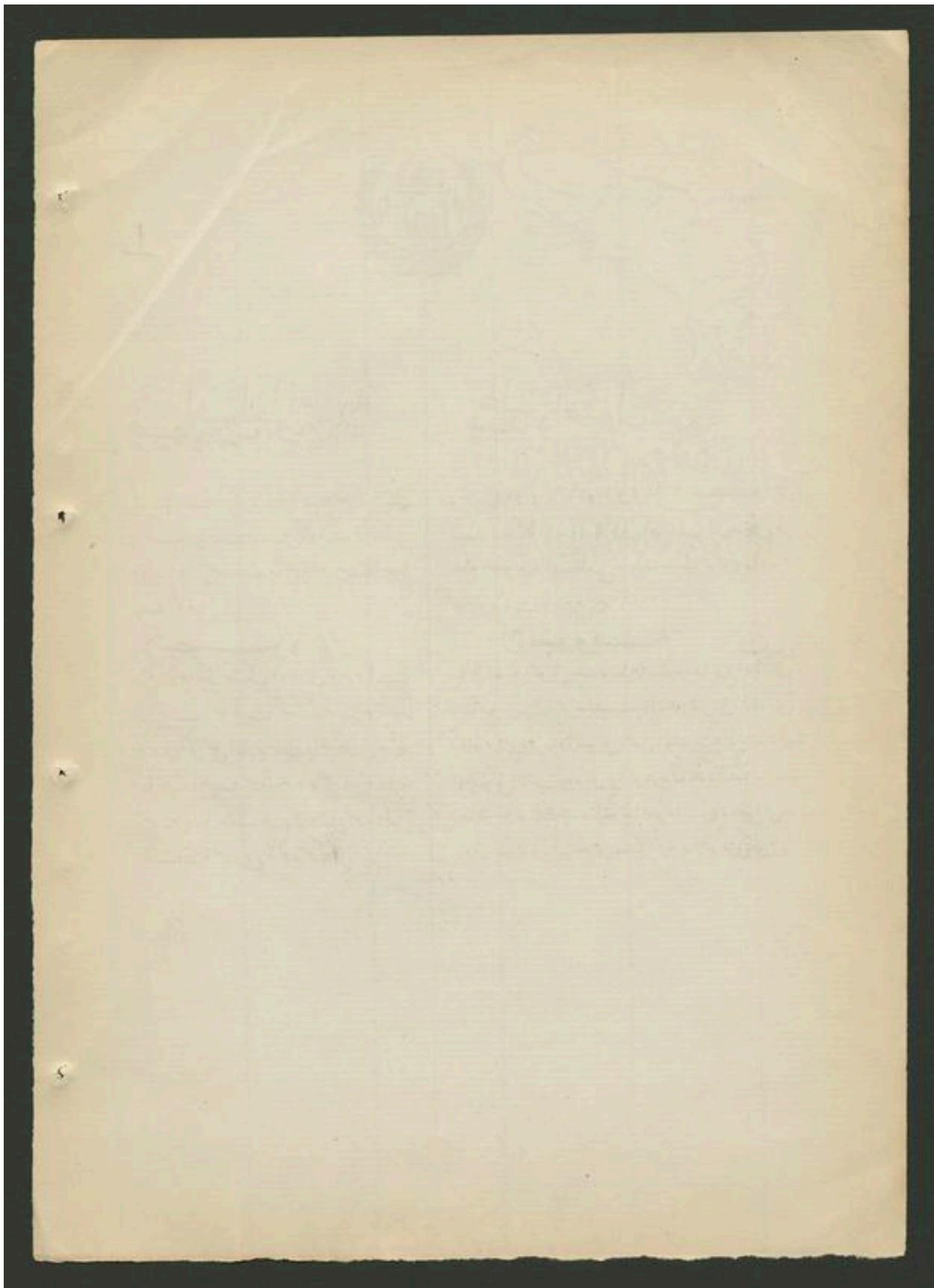
په هفده خایوکی چه د بلده دادار و اداری
ماموریت په جیشیت په بندل کیوی، اداری
در جمهوری جمهوری کتوکی (گران)، او سیرکونکی (سرکاب)
اویکوکی (کاتب) یادیزی، او هم دندن د بلده دریاست
ماموریتی و ظیفچه د بلده په اصولنا مسلک داخنی ی په
رومنه سر د ذکر سوی ماموریته و روکول کیوی

بلده باه رکزی ولایات و عکومات اعلی
با سم ریاست وزیر حکومات کوشکیل
بلدیده دادار استند بنام ناموریت نامه
کے شووند.

(تبصرة) رسم اضعاییکه تشکیل اداری اداره باه
بلدیجیش ناموریت شناخته مشونه عضا
اداری آن علی الدراجات بنام نگران سرکاب
و کاتب نامیده شده و بجهان و خلافت
مامورین ریاست بلده که داخل ضوان اسلام بلده
ستلتا نامورین نذکور مسکوں میکرد،

سرخ ۲۵ آوری ۱۳۱۶







(ضمیمه اصول امامه بلدیه)

مامور های بلدیه حکومتی ها، کلان دلو بی حکومت و اداره حکومت و بلدیه ماموران
وسائر حکومات با انتخاب و کلای بلدیه محلی دو کیلا تویه انتخاب او
رعنظوری نائب الحکومه ها و تکام اعلی حکام و به منظوری
منصوب کیزی .

همچنان سرتکابن و کابان ادارات مذکور
همدغه شانته د د گر شویواد ارو مر کابان
از طرف و کلاه بلدیه محلی انتخاب و درقه او کابان د محلی بلدیه دو کیلا تودخوا انتخاب
انتخاب شان بفرس استحصال منظوری به ولایت او دانخاب یانه یی د منظوری د استحصال
و حکومت اعلی با حکومتی کلان مر بوطه آن دیاره دهربوشه ولایت اعلی حکومت
تقدیم هی شود . مورخه ۱۳۱۷ء اسد ۲ او لوی حکومت و روزه اندی کیزی .



